

AYUNTAMIENTO DE CEUTA



BOLETIN OFICIAL



Año XXX

Número 1.487

Dirección y Administración
PALACIO MUNICIPAL
Arch vo-Biblioteca

IMPRENTA OLIMPIA
CEUTA

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,62
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31

OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100

Libretas Escolares al 2 por 100

Imposiciones a un año al 3 por 100

Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100

Cuentas corrientes al 1%.

Custodia de Valores

Operaciones de Intercambio con todas las

Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3

Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 159.-Apartado, 66

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA

Se publica los Jueves

6 de Abril de 1955

TARIFA DE PRECIOS

Suscripción	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página)	30,00	» »
Suscripción-Anuncio.....	75,00	» »
Anuncios Oficiales	2,00	» línea:
Id. y Avisos particulares	2,00	» »
Número suelto.....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado	1,50	» »

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

Palacio Municipal

Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

Horas de visita del Sr. Secretario General: De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

Horas de Oficinas en todos los Negociados: De 9 a 14.

Horas de despacho al público: De 9'30 a 13'30.

Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'30.
Servicio de préstamo de libros: De 10 a 13.

Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

132

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

Concurso

Conforme a acuerdos adoptados en sesión de 25 de Febrero y 30 del actual, se saca a concurso la impresión de 125 ejemplares del Presupuesto y 125 de las Ordenanzas Fiscales del corriente ejercicio.

Admisión de pliegos hasta las 12 horas del día en que se cumplan 10 hábiles de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Ciudad.

Fianza provisional 275 pesetas más 6 pesetas en timbres municipales.

Informes en el Negociado 3.º
Ceuta, 31 de Marzo de 1955.

El Secretario General.
Adolfo M. Lupiani.

133

EDICTO

El Alcalde accidental de esta ciudad.

HAGO SABER: Que el periodo voluntario de cobranza de los Arbitrios Municipales, sobre Kios-

cos propiedad del Ayuntamiento, alquileres de la Estación de Autobuses, kioscos de propiedad particular, surtidores de gasolina, ocupación de la vía pública con mesas y sillas, arriendo de solares con cinematógrafos, ditéros, anuncios de espectáculos e impuesto de lujo, correspondiente al presente mes de abril, se llevará a efecto a partir de hoy, hasta el día 15 del corriente, ambos inclusive, advirtiéndose que el cobro de estos conceptos, no se hará a domicilio, sino en las Oficinas de Recaudación Municipal, sitas en la Plaza del Alcázar de Toledo núm. 8, en días hábiles de 9 a 13,30 y de 16 a 20 horas.

Asimismo hago saber, que transcurrido dicho plazo voluntario, los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el arbitrio correspondiente, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio, que se reducirá a un 10 por ciento si lo satisfacen del 20 al 30 del actual mes de ABRIL.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 1 de Abril de 1955.

Alberto Ibáñez Trujillo.

134

BANDO

El Alcalde-Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HACE SABER: Que con motivo de la festividad religiosa de Semana Santa, y durante los días 7 y 8 del corriente mes, se observarán, sin otras excepciones que las que a continuación se señalan, las siguientes prescripciones:

1.º—A partir de las 10 de la mañana del Jueves Santo, se suspenderá el tránsito rodado por la población, hasta la misma hora del Sábado de Gloria.

2.º—Será permitida la circulación de vehículos oficiales y de aquéllos que estén provistos de autorización especial, por parte de la Autoridad competente.

3.º—Para que puedan transitar los automóviles del servicio médico, es imprescindible que ostenten, en lugar bien visible, el distintivo de la Cruz Roja, y solo circularán por las calles que se indican en la instrucción siguiente.

4.º—Queda absolutamente prohibido el tránsito de vehículos que gocen de autorización especial por las calles «José Antonio Primo de Rivera», «Camoens» y «Falange Española», hasta su terminación en la Plaza del General Mola, pudiendo no obstante, circular por las de «18 de Julio» y «Calvo Sotelo».

5.º—Los servicios de taxis y autobuses para las

distintas barriadas del Campo Exterior, partirán de la explanada existente en las inmediaciones del Puente del Cristo.

6.º—Se invita al vecindario a que engalane sus balcones con colgaduras de los colores nacionales, colocando en ellas crespones negros el Viernes Santo.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento, advirtiéndose que, los Agentes de mi Autoridad quedan especialmente encargados de hacer cumplir este Bando y de denunciar a sus infractores.

Ceuta, 4 de Abril de 1955.

El Alcalde,
Vicente García Arrazola.

135

Biblioteca Municipal

Movimiento de la misma durante el primer trimestre de 1955.

Total de lectores: 817.—Españoles, 794; musulmanes, 13; extranjeros, 10.—Infantiles, 33; Adultos, 784.—Varones, 732; hembras, 85.

Clasificación por profesiones: Funcionarios, 85; Comerciantes e industriales, 41; Estudiantes, 59; Profesiones liberales, 39; Obreros, 27; Empleados, 260; Militares, 168; Sus labores, 33.—Total: 817.

Volúmenes pedidos: 1.306.—Servidos, 1.220.—No servidos, 86: Por no estar en el Índice, 17; por estar ocupados, 69.

Clasificación por materias.—Obras generales, 466; Filosofía, 1; Teología, 17; Ciencias Sociales y Derecho, 34; Filología, 2; Ciencias puras, 18; Ciencias aplicadas, 2; Bellas Artes, 5; Literatura, 517; Historia y Geografía, 158.—Total servidos: 1.220.

Lo que se publica en cumplimiento a la Orden Ministerial de 15 de Marzo de 1934.

Ceuta, 5 de Abril de 1955.

El Bibliotecario Municipal,
Pedro del Corral.

136

Subdelegación de Hacienda de Ceuta

Edicto

Don Gustavo de la Rosa Vargas, Tesorero de la Subdelegación de Hacienda de Ceuta.

HAGO SABER: Que la cobranza en periodo voluntario del impuesto de Patente Nacional de circu-

lación de automóviles (taxis) correspondiente al segundo trimestre del año en curso tendrá lugar durante los días 2 al 15 del próximo mes de Abril.

Transcurrido dicho plazo los contribuyentes morosos incurrirán en apremio con recargo del 10 o 20 por 100, según hagan efectivo el importe de las patentes dentro de los diez últimos días del citado mes, o después de este plazo.

Se recuerda asimismo a los contribuyentes su derecho a reclamar papeleta ajustada a modelo oficial cuando al solicitar su patente no se encuentre esta en la oficina recaudatoria.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 30 de Marzo de 1955.

El Tesorero,
Ilegible.

V.º B.º

El Subdelegado de Hacienda,

- E. Moreno.

137

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

REQUISITORIA

Carmen García García de 28 años de edad, casada artista, hija de Manuel y Mercedes, domiciliada últimamente en Ceuta, comparecerá en este Juzgado de Instrucción de Ceuta dentro del término de diez días para ser constituida en prisión decretada en sumario núm. 154 de 1954 por estafa, apercibida de que si no comparece será declarada rebelde.

Ceuta treinta de marzo de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Magistrado Juez de Instrucción,
Luis Suárez-Bárcena.

El Secretario,
Enrique Fernández.

138

EDICTO

En virtud de lo acordado en cumplimiento a orden de la Audiencia de Cádiz referente a causa número 38 de 1952 por robo contra Busma Ben Mohamed Ben Mustafa, se cita al testigo Mohamed Ben Hamido Chelaf que vivía en esta ciudad en Hadú frente a Rosales, para que el día veinticinco de abril próximo a las 10 comparezca ante la Audiencia de Cádiz constituida en el Ayuntamiento de

Ceuta a la celebración del juicio oral de referida causa, apercibido que de no comparecer le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 31 de marzo de 1955.

El Secretario,
Enrique Fernández.

139

EDICTO

En virtud de lo acordado en sumario núm. 8 de 1955 por hurto de una sortija a Ana María Rico Fraile que tenía su domicilio en esta, calle L. número 8, se cita a dicha perjudicada para que dentro del término de cinco días comparezca ante este Juzgado de Instrucción de Ceuta para ampliarle la declaración, apercibida que de no comparecer le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta veinticinco de marzo de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Secretario,
Enrique Fernández.

140

Angustias Fernández Lindez, comparecerá el día veintitrés de los corrientes a las diez horas en el Ayuntamiento de esta ciudad, donde se constituirá la Audiencia Provincial de Cádiz, para asistir como testigo a la celebración del juicio oral de la causa número 129 de 1951, apercibida que de no verificarlo le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta, 2 de abril de 1955.

El Secretario,
Enrique Fernández.

141

EDICTO

En virtud de lo acordado en cumplimiento a orden de la Superioridad se cita al testigo José Galán Buzón, que tenía su domicilio en el Patio de Centenero núm. 14 para que el día treinta de abril actual a las 10 comparezca ante la Audiencia de Cádiz constituida en el Ayuntamiento de Ceuta a la celebración del juicio oral de la causa núm. 146 de 1953 por robo contra Francisco Mejías Molina, apercibido que de no comparecer le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 4 de abril de 1955.

El Secretario,
Enrique Fernández.

142

Juzgado Municipal de Ceuta

REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Abdeslam Mohamed Septi, de 36 años, soltero, hijo de Mohamed y de Fatma, natural y vecino de Ceuta, con domicilio en Plaza Abastos, lugar conocido por el Agujero cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 633 de 1954, seguido contra el mismo por lesiones.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 31 de marzo de 1955.

El Juez Municipal,
Manuel Alonso.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

143

EDICTO

Por el presente, se cita, llama y emplaza a un musulmán vestido de paisano, cuyas demás señas y circunstancias se desconocen, que el día 1.º de noviembre pasado, en unión de un soldado de Regulares, agredió y lesionó a la musulmana Fatome Bentz Mohamed Dibdi, en el Mercado de Abastos de esta ciudad, para que se presente en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10 (altos) para asistir a la celebración del juicio de faltas número 167 de 1955, que tendrá lugar a las 10 horas del día

dieciocho del actual, y a cuyo acto deberá concurrir con los medios de prueba de que intente valerse, apercibiéndole que de no hacerlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a cinco de abril de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Juez Municipal,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

144

Juzgado Militar Eventual núm. 3. Ceuta

REQUISITORIA

Fernández Miembro Gonzalo, hijo de Leopoldo y de Aurora, natural de Santander, estado casado, profesión empleado, nació el 9 de abril de 1927, de veintisiete años de edad, señas particulares: Pelo negro, cejas al pelo, ojos verde, nariz afilada, barba poblada, con bigote, boca regular, color sano, frente ancha, aire marcial, producción buena, señas particulares ninguna, viste traje mono tipo americano con cremallera, pantalón de lana azul, chaqueta manufactura francesa, color gris, dibujo ojo perdiz o abertura parte trasera, zapato topolino zuela color beig, recibido últimamente en la Fortaleza Militar del Hacho, y procesado en causa número 1.057-55 por el supuesto delito de desertión comparecerá en el término de quince días a partir de la publicación de esta requisitoria ante el Comandante Juez Instructor, don Laudelino Menéndez González, del Juzgado Militar Eventual número tres, en Ceuta, si no será declarado rebelde. Encargando a Agentes de Policía y Guardia Civil su busca y captura para ponerlo a mi disposición.

Ceuta, 31 de marzo de 1955.

El Comandante Juez Instructor,
Laudelino Menéndez González.

José M. Borrás é Hijos S. L.

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20 **Teléfono, 226**

Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colégiado
Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER
Plaza de Africa 3 **Mohamed Torres, 4 Velazquez 16**
Teléfono, 5-8 Teléfono, 1041 Telf. 1857

FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1 **Teléfono, 351**

Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER
Calvo Sotelo, 20 **Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174**
Teléfono, 174 Teléfono, 320 Teléfono, 1058
Dirección Telefónica: E N D E L V L L A

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos
S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 676 CALVO SOTELO, 26

Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS
Paída-Hecho, 7 **Teléfono, 592 CEUTA**

CONSTANTINO COSIO, HHO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4
CEUTA Almacenistas al por mayor
Teléfono, 401

Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos
Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la
Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)
Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

OLIMPIA

La mejor Imprenta de Marruecos

TELEFONO, 67 CEUTA

José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS
CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION: TELEGRAFICA IBAÑEZ
TELEFONICA IBAÑEZ
APARTADO DE CORREOS, 68
José Antonio Primo de Rivera, 16 **CEUTA**

La Esmeralda
JOYERIA

Camocés, 1 Teléfono, 795

El «Boletín Oficial de Ceuta» se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

CURRITO

José Antonio, 8 Falange Española, 35

TELEFONOS, 481 y 323

TEJIDOS - CONFECCIONES - NOVEDADES

CIRUGIA GENERAL

CLINICA DE ACCIDENTES

Dr. Enrique Ostalé

Falange Española, 11

Teléfono, 519

MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA
CONSTRUCCIONES METALICAS
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfonos, 290 y 545 CEUTA

Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU

TELEFONO, 232 CEUTA

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfono, 197

Apartado, 13 CEUTA

“EL FARO”

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Teléfono, 799

Apartado de Correos 185

«YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

“La Española” - Imprenta Godino

Falange Española, 9 - Teléfono, 152

CEUTA

DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.

(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 577. — Almacenes 807.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

Carlos Gutiérrez Landa

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 141

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1222

Papelería Bentata

Mayor y Detall - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Barajitas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axaas, interior. (Frente a los Pinchitos). - Teléfono 1731. - TETUAN.

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON

F. Española, 3. Apartado 184. Teléfono, 133. - CEUTA

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.